

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

REUNION DU 16 JANVIER 1962.

**Projet de loi modifiant la loi du 23 décembre 1946
portant création d'un Conseil d'Etat.**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE (1)
PAR M. **DE STEXHE.**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet, déjà voté par la Chambre des Représentants, a pour objet de mettre certaines dispositions de la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, en concordance avec la situation résultant de l'accession du Congo à l'indépendance.

Ce projet poursuit en réalité deux objectifs distincts. D'une part, il tend à assimiler aux fonctions exercées en Belgique des fonctions de même nature exercées au Congo ou au Ruanda-Urundi.

On sait, en effet, que l'article 30 de cette loi exige des candidats aux fonctions de membre du Conseil d'Etat, qu'ils aient notamment, pendant au moins 10 ans, suivi le barreau, occupé des emplois d'administration générale ou des fonctions judiciaires, ou enseigné le droit dans une université belge.

Il y aura donc assimilation avec des fonctions de même nature exercées au Congo ou au Ruanda-Urundi et cela tant avant qu'après l'accession de ces pays à l'indépendance.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Harmegnies, président; Allard, Bertinchamps, De Bruyne, Deliege, De Man, Lacroix, Lagae, Merchiers, Neybergh, Nihoul, Sledsens, Trappeniers, Van Cauwelaert, Vancauwenberghe, Van der Borgh, Versé, Verspeeten et de Stexhe, rapporteur.

R. A 6221.

Voir :

Document du Sénat :

71 (Session de 1961-1962) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1961-1962.

COMMISSIEVERGADERING VAN 16 JANUARI 1962.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van
23 december 1946 houdende instelling van een
Raad van State.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **DE STEXHE.**

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp, dat reeds is aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, heeft ten doel sommige bepalingen van de wet van 23 december 1946, houdende oprichting van een Raad van State, in overeenstemming te brengen met de toestand die de onafhankelijkheid van Congo heeft doen ontstaan.

Het streeft in feite twee verschillende doeleinden na. Enerzijds wil het bepaalde ambten in Congo of Ruanda-Urundi uitgeoefend, gelijkstellen met soortgelijke ambten in België uitgeoefend.

Het is immers bekend dat artikel 30 van deze wet van de kandidaten voor het ambt van lid van de Raad van State met name verlangt dat zij gedurende ten minste tien jaren bij de balie ingeschreven zijn geweest, een ambt in het algemeen bestuur of de magistratuur hebben uitgeoefend, of het recht gedoceerd hebben aan een Belgische universiteit.

Er zal dus gelijkstelling zijn met een soortgelijk ambt uitgeoefend in Congo of in Ruanda-Urundi, en dit zowel voor als na het onafhankelijk worden van deze landen.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Harmegnies, voorzitter; Allard, Bertinchamps, De Bruyne, Deliege, De Man, Lacroix, Lagae, Merchiers, Neybergh, Nihoul, Sledsens, Trappeniers, Van Cauwelaert, Vancauwenberghe, Van der Borgh, Versé, Verspeeten en de Stexhe, verslaggever.

R. A 6221.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

71 (Zitting 1961-1962) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Tel est l'objet de l'article 1^{er} du projet qui insère une disposition nouvelle à l'alinéa 2 de l'article 30 de la loi de 1946.

D'autre part, ce projet tend à supprimer les articles 30, alinéa 2, et 31, alinéas 7 et 8. Ces dispositions de la loi actuelle prescrivent qu'au moins un membre du Conseil d'Etat et un membre de l'Auditorat doivent justifier d'une certaine expérience dans les matières relatives au Congo belge et au Ruanda-Urundi.

Les conditions spéciales imposées par ces dispositions ont perdu leur utilité pour les nominations futures, et peuvent donc être supprimées; au surplus, il se trouve actuellement au Conseil d'Etat et à l'Auditorat suffisamment de magistrats familiarisés avec ces problèmes africains.

La suppression de l'article 31, al. 7 et 8 entraîne la suppression de l'article 33, paragraphe 3, 3^e alinéa.

Votre Commission a approuvé ce projet à l'unanimité, ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
P. DE STEXHE.

Le Président,
H. HARMEGNIES.

Hierin voorziet artikel 1 van het ontwerp, dat een nieuwe bepaling inlast in het tweede lid van artikel 30, van de wet van 1946.

Anderzijds beoogt het ontwerp de opheffing van de artikelen 30, tweede lid, en 31, 7^e en 8^e lid van de wet. Deze bepalingen schrijven voor dat ten minste een lid van de Raad van State en een lid van het Auditoraat moeten blijk geven van een zekere ervaring in de aan gelegenheden die betrekking hebben op Belgisch Congo en Ruanda-Urundi.

De bijzondere voorwaarden die in deze bepalingen gesteld worden komen voortaan niet meer te pas bij de benoemingen, en mogen dus opgeheven worden; bovendien beschikt de Raad van State en het Auditoraat op dit ogenblik over voldoende magistraten die met deze Afrikaanse problemen vertrouwd zijn.

Als artikel 31, al. 7 en 8 wordt opgeheven, moet artikel 33, lid 3, alinea 3 hetzelfde lot ondergaan.

Uw Commissie heeft dit ontwerp, alsmede dit verslag met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
P. DE STEXHE.

De Voorzitter,
H. HARMEGNIES.